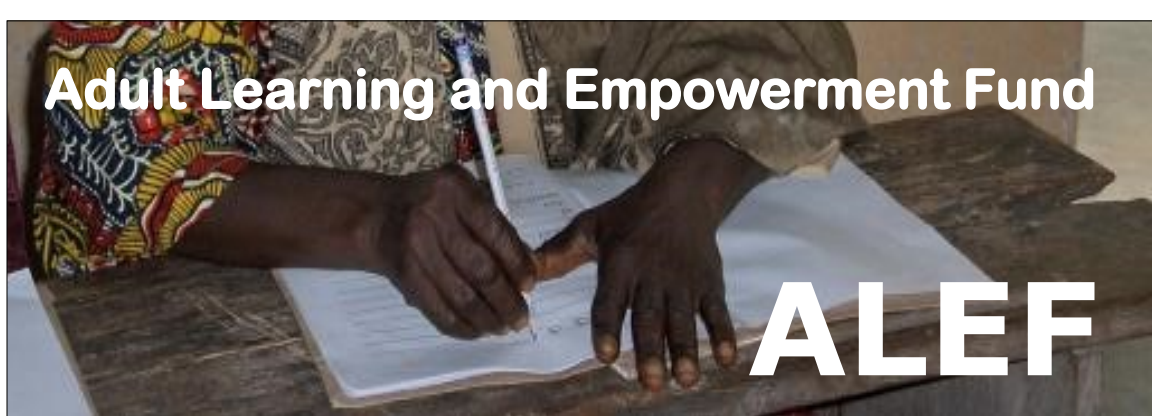
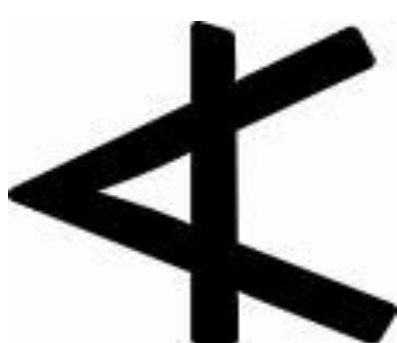




Förnyelse växer på väggarna i Togo och Benin

ACATBLI är en togolesisk NGO som arbetar bland talare av ife-språket i Togo och Benin. De är ALEF:s äldsta partner, med gemensamma rötter som går tillbaka 30 år.

Vuxenutbildningsprogrammet på ife startades 1986 av Hélène Boëthius och Agbemadon Akoété. Över 40 000 personer har deltagit i kurser hittills, och intresset är fortsatt stort.

För ett år sedan gjorde vi en gemensam utvärdering av läroböckerna för projektet, och kom fram till att de behöver förnyas. Mindre än en tredjedel av dem som gått årskurs 1 fortsatte till årskurs 2 och mattekursen. Det visade sig att boken var för svår och att den inte upplevs som relevant.

Så nu samarbetar ALEF med ACATBLIs huvudfinansiär Folk&Språk i ett läromedelsprojekt. Helt nya läromedel och kursplaner tas fram för årskurs 2 och 3. Ett team på 4 personer jobbade med Hélène under tre svettiga marsveckor. Vi lät oss inte stoppas av 35-gradig värme och 100% luftfuktighet, utan tapetserade konferensrummet med 41 lektionsplaner för en ny mattebok.

Varje lektion innehåller en text som dels beskriver en aktuell livssituation som deltagarna kan identifiera sig med, dels innehåller ett matteproblem. Efter läsning och sedvanlig ALEF-diskussion jobbar man med mattetalet och övar på liknande problem. Till matte hör också att kunna använda en almanacka (t.ex. till att kunna räkna ut när man ska ha mens, eller att planera sitt jordbruksarbete), att spara telefonnummer på mobilen, att kunna klockan och att kunna mäta centimeter och meter.

Vi testade en lektion i en grupp, och alla var intresserade och hängde med. När vi frågade hur det kommer sig att just de här ungdomarna valt att gå mot strömmen och ta mattekursen svarade en av dem att hon egentligen bara velat lära sig läsa för att kunna läsa Nya Testamentet på ife. Så hon gick grundkursen. Men så i kyrkan sa pastorn: "Slå upp kapitel 27 vers 42". Och då insåg hon att hon även behövde kunna läsa siffror. Nu, några veckor in i kursen, hade hon upptäckt att siffror är bra för väldigt mycket annat än att läsa Bibeln. "Man måste ju kunna siffror hela tiden, för att veta vad man gör med sina pengar."



TACK för medlemsavgiften!



SVENSK
INSAMLINGS
KONTROLL

Det har kommit in en stadig ström av medlemsavgifter till kontot sedan förra nyhetsmailet. Fortfarande är det ett stycke kvar till de 100 medlemmar som vi hoppas på. Vill du också bli medlem i ALEF? Sätt in 300 kr på **Pg 90 02 17-1** och skriv "medlem" i meddelanderutan. Det går också bra att swisha på **123 90 02 17 1**. Alla, både medlemmar och andra, är välkomna på **ÅRSMÖTET den 9 april kl.15.00** på Olof Palmes gata 31 (Svensk Energi) i Stockholm, vid Norra Bantorget. Maila gärna till helene@alef.org och tala om att du kommer, så vet vi hur stor tårta vi ska beställa.

ALEF



Adult Learning and Empowerment Fund
Sorterargatan 12
162 50 Vällingby
Tel. 08-38 04 19
helene@alef.org
www.alef.org
www.facebook.com/adultlearning

Pg 90 02 17- 1

Högst 25% går till
insamling och



SVENSK
INSAMLINGS
KONTROLL

administration. All bokföring revideras.
ALEF är en politiskt och religiöst
obunden ideell förening som grundades
2010.

Styrelsen

Ordförande: Hélène Boëthius,
Sekreterare: Lena Insulander,
Ledamöter: Inger Raaby, Patrick El Che-
ikh, Ulla Lindberg, Tove Olin
Suppleanter: Inge Pierre, Ulf Thörnevik,
Agneta Lind

BLI AMBASSADÖR!

ALEF bildades i maj 2010. Vi har en växande verksamhet och stadigt ökade intäkter. Vi skulle vilja öka kunskapen om ALEF och antalet understödjare drastiskt under 2016. För det behöver vi vara många som hjälps åt. Du kan bli ambassadör för ALEF, och sprida informationen om vår verksamhet i dina nätverk. Du lägger ner valfri tid. En halvtimme i veckan, eller ett par timmar då och då kan räcka långt. Sätten att jobba är många.

Kom till vår ambassadörsträff den 14 april kl. 18.30 i Stockholm så får du veta mer. Vi har inte bokat lokal än, men om du anmäler dig på helene@alef.org eller via sms till 070-630 44 55 så får du information om lokal. Kan du inte komma kan du ändå bli ambassadör. Vi kan träffas på tid och plats som passar dig. Hör av dig!

ALLA kan också stödja ALEF genom att gilla oss på facebook, www.facebook.com/adultlearning, och sedan dela inläggen där, och rekommendera dina vänner att gilla ALEF. Målet är 10 000 gillamarkeringar.

Fem tjugor och fem från tjugo plus ett

Ja det blir 116 på ife. Ife-språkets räknetal bygger på ett tjugosystem. De flesta räkneshystem i världen bygger antingen på 10 (fingrar) eller på 20 (fingrar och tår). Franska och danska har 20-system, även om de är lite blandade med 10-system. Att det här skapar problem när man ska jobba med siffror och matte som ju bygger på ett 10-talssystem hade vi anat, men det var inte förrän vi var ute i en grupp och testade en lektion som vi insåg riktigt hur svårt det är. Det kan faktiskt vara så, att det är de två olika räkneshystemen som har gjort att så många upplevt mattekursen som för svår.

Så nu blir det massor av övningar där man får skriva tal i både ord och siffror. Att lära sig räkna utan att kunna säga räknetalen för sig själv fungerar inte. I den gamla matteboken fanns fina förklaringar av decimalsystemet: 10 pinnar blir en bunt, tio buntar blir en balja, och tio baljor blir en säck. Men så var det där med hur man säger räkneorden. Och då är det alltså så att hundra heter femgångertjugo. Och fyrahundra blir alltså femgångertjugo gånger fyra. Och fyrahundrafemtioåtta blir femgångertjugo gånger fyra och två från tregångertjugo. Hänger ni med? Annars är ni välkomna att ta en mattekurs i Togo eller Benin nästa år. Men då måste ni förstås lära er ifespråket först.

